

COLARE TIMES

11

November
2020



10月3日(土)～12月13日(日) コラーレ・ラリー「富山の方言」

11月22日(日) 開演 14:00 コラーレ・ココロ合唱隊 24th コンサート

12月14日(月)～16日(水) メンテナンス臨時休館

12月22日(火) 開演 19:00 小曾根真 クリスマス・ジャズライブ

12月29日(火)～1月3日(日) 年末年始休館

1月23日(土) 開演 14:00 パフォーミングアーツのエントランス GMQ 尺八プロジェクト

●● コラーレから重要なお知らせ ●●

新型コロナウイルス感染症の拡大防止のため、今後予定している「イベントの開催が中止・延期」になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。また、今後の状況によっては、臨時休館となる場合がございます。ご理解を賜りますようお願いいたします。

新型コロナウイルスへの対応について

コラーレにご来館いただく皆さまへのお知らせとお願い

ウイルス感染拡大防止のため、皆さまのご理解とご協力をお願いいたします。

コラーレにおける取り組み

- エントランスに消毒用アルコールを設置しております。
- 館内の空調について、外気の取り込み量を増やし、換気に努めています。
- ドアノブ、エレベーター、階段手すり等、不特定多数の方が接触する箇所については、除菌剤による清掃を実施しております。
- 総合受付では透明アクリル板を設置し、飛沫感染防止対策をしています。
- スタッフはマスクを着用して、案内・対応をさせていただいております。
- 学習ゾーンの椅子やソファの撤去または利用の制限をしています。
- お客様へ感染予防対策のポスターを掲示しています。

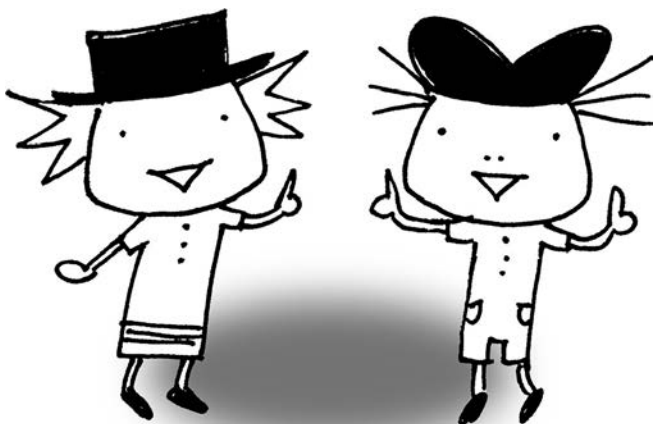
ご来館のみなさまへご協力のお願い

- 咳、のどの痛み、だるさ、発熱などの体調不良を感じる場合には、ご来館をお控えください。
- 3密（密閉、密集、密接）の回避をご留意ください。
- 「マスク着用」や「咳エチケット」にご協力ください。
- 手洗い、消毒液のご利用をお願いいたします。
- 大声での会話はご遠慮ください。また、可能な限り真正面での会話は避けてください。
- 以上の点について、スタッフから注意を呼びかけさせていただく場合がございます。

コラーレのどこかにある
15枚のカードをさがそう！

コラーレ・ラリー

富山の方言



コラーレを探索するコラーレ・ラリー。今回セロリとパセリが紹介するのは、「富山の方言」。

地域によって、言葉はさまざま。富山特有の言葉もたくさんあり、今ではあまり使われない言葉もあります。逆に、標準語だと思って使っていた言葉が、実は富山の言葉だった……なんてことも！？ さて、富山にはどんな方言があるのでしょうか。

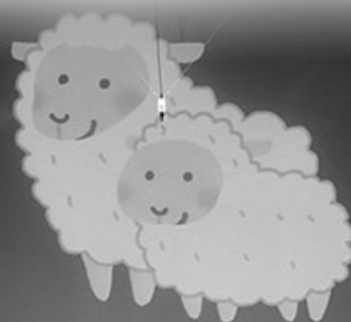
コラーレのどこかにある、「富山の方言」を紹介したカードを探しましょう。時間制限はないので、ゆっくりとコラーレを散策しながら遊べる「カード探しゲーム」です。セロリとパセリが案内役として、カード1枚1枚に豆知識を語っているので、それも読みながら楽しんでくださいね。

- 遊び方の説明は、エントランス（入口）にあります。
 - 期間中、好きな時間にまわってください。
- 制限時間はありません。

- 2020年10月3日(土)～12月13日(日)
- 参加無料

正解者の中から抽選で20名にセロリとパセリの
「オリジナルグッズ（文房具等）」をプレゼント！

コラーレ ココロ合唱隊 24thコンサート



ココロ弾む、歌声。

ココロから歌が大好きな子どもたちが
お馴染みの曲をリズムカルに歌います。
花のように愛らしく、風のように爽やかな歌声が
あなたのココロに届きます。

●● プログラム ●●

(都合により曲目は変更になる場合がございます)

ココロ合唱隊：

- ♪ Oh Happy Days
- ♪ 栄冠は君に輝く
- ♪ 君をのせて
- ♪ 見上げてごらん夜の星を 他

ピアノ・ソロ：

- ♪ パリの4月 他

独唱：

- ♪ 私を泣かせてください 他



ココロ合唱隊

1996年11月、コラーレの専属合唱隊として結成。「心を込めて、聴く人の心まで届くように」との想いを込めて『ココロ合唱隊』と命名しました。日々の練習の中で、歌うことの楽しさ、協力して曲を創り上げていくことの素晴らしさを身体全体で体験しています。

合 唱：ココロ合唱隊

指 揮：河村 はるみ

伴 奏：大森 洲季

■ 2020年11月22日(日) 開場 13:00 開演 14:00 ■コラーレ (カーターホール)

■全席自由 一般 1,000円 高校生以下 500円 (当日・各 200円高)

OZONE

Makoto

小曽根 真

クリスマス・ジャズライブ

Christmas JAZZ Live

© 久富健太郎



日本最高峰のジャズ・ピアニスト 小曽根真と過ごすクリスマス・ナイト

ジャンルを超えて挑戦し続ける音楽活動で、
常に世界から注目を集める
ボーダーレスなピアニスト、小曽根真。
1台のピアノから紡ぎだす音楽の言葉は、
最高にホットな あなたへのクリスマス・プレゼント♪

世界を舞台に、ジャズ、クラシック、舞台音楽など、ジャンルを
超えて挑戦し続けるボーダーレスなピアニスト、小曽根真。その活
動は常に世界から注目を集めています。

音楽は言葉…… 1台のピアノからたくさんの言葉が紡ぎだされ、
私たちに語りかけます。日本最高峰のジャズ・ピアニスト小曽根真が、
最高にホットなクリスマス・プレゼントを贈ります。

小曽根 真 (ピアノ)

1983年パークリー音大ジャズ作・編曲科を首席で卒業。
同年米CBSと日本人初のレコード専属契約を結び、アルバ
ム「OZONE」で全世界デビュー。2003年グラミー賞ノミネー
ト。以来、ソロ・ライブをはじめ世界的なトッププレイヤー
との共演や、自身のビッグ・バンド「No Name Horses」を
率いてのツアーなど、ジャズの最前線で活躍。近年はクラシ
ックにも本格的に取り組み、国内外の主要オーケストラと共演
を重ね、「比類のない演奏で、観客は魅了され大絶賛した」(北
独ハノーファー新聞)など高い評価を得ている。

[AWARDS]

2003 母校パークリー音楽大学より名誉博士号
2007 第32回 南里文雄賞
2009 平成21年度 兵庫県文化賞
2010 第17回 読売演劇大賞最優秀スタッフ賞
2010 フレデリック・ショパン・パスポート授与
2014 第64回芸術選奨文部科学 大臣賞
2018 紫綬褒章 受章

■ 2020年12月22日(火) 開場 18:00 開演 19:00 ■ コラーレ (カーターホール)

■ 全席指定 一般 4,500円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 4,000円

- 密集を避けるため、原則隣席を空けた座席配置となります。隣りあわせでの購入はできませんので、ご了承ください。
- 未就学児の入場はご遠慮願います。未就学児を対象とした「一時保育(無料)」は、公演10日前までに申し込みください。
- 車椅子の方、補助犬をお連れの方は、座席の相談を承りますので、コラーレまでお問い合わせください。

ようこそ、舞台芸術の世界へ

パフォーミング アーツの エントランス

vol. 5

尺八

パフォーマンスはもちろんのこと、
解説やエピソードなどもお楽しみいただける、
観賞＆学べるサロン。
初心者も気軽に楽しむことができる、舞台芸術の入門公演です。

〔出 演〕 GMQ 尺八プロジェクト
(松村湧太、岩田卓也、大河内淳矢、松下尚暉)

〔予定曲目〕 ♪ リンゴ追分 (美空ひばり)
♪ 尺八四重奏曲 (GMQ オリジナル) ほか



GMQ 尺八プロジェクト

深い表現力、超絶テクニック、
そして類い稀なる音楽センスで、
最高のアンサンブルを贈ります。

松村 湧太

東京藝術大学卒業。歌手・ピアニストとしての顔も持つ異色の演奏家。グラミー受賞歌手との海外での共演、競泳ジャパンオープンでの異例の尺八での国歌斉奏、ヨーロッパ20カ国ツアー等、多様な活動を行う。泉州尺八工房開発・メタル尺八「AireedX katana」オフィシャルパートナーアーティスト。

岩田 卓也

東京藝術大学中退。2004年 長谷校校記念全国邦楽コンクールにて最年少で最優秀賞と文部科学大臣奨励賞を受賞。2009年 第6回東京邦楽コンクール、優勝。2012年 国際尺八コンクール(京都)優勝、世界一のタイトルを獲得。天性の音程感覚と卓越したリズム感を併せ持ち、そこにテクニックが加わり自身がこだわる“尺八にしかできない感情表現”を体現している。

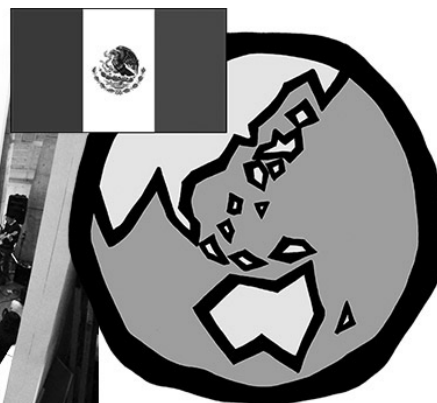
大河内 淳矢

桐朋学園芸術短期大学日本音楽専修卒業。NHK 邦楽技能者育成会55期卒業。自作曲を中心に演奏活動を行うほか、和楽器オーケストラあいおい、志茂田景樹氏による読み聞かせ隊 TRITON メンバー。オリジナルCD『Nostalgia』『心からありがとう』『八〇縁』をリリース。

松下 尚暉

東京藝術大学卒業。尺八製作職人・レコーディングエンジニアとしての一面もあり、一貫して純度の高い音楽発信をしている。様々なアーティストとの共演、100を超える音源作品への参加、TV出演など幅広い活動ながら、魂の奮い立つ音楽を追い求める。

- 2021年1月23日(土) 開場 13:30 開演 14:00 ■ コラーレ (マルチホール)
- 全席自由 (ドリンク付) 一般 3,000円 高校生以下 1,000円 障がい者手帳をお持ちの方 2,500円 (当日・各 300円高)
- 未就学児の入場はご遠慮願います。未就学児を対象とした「一時保育 (無料)」は、公演 10 日前までにお申し込みください。
- 車椅子の方、補助犬をお連れの方は、座席の相談を承りますので、コラーレまでお問い合わせください。



コラーレ ワールド・フェスティバル

EARTH メキシコ 2021 MOVING

2021 年 3 月 6 日(土)・7 日(日)

フェスティバルを裏から支えてみませんか？

「Earth Moving」は、コラーレのワールド・フェスティバルです。

毎年、世界の国や地域をひとつ取り上げ、その国の音楽を中心に、芸術・歴史・文化などを発見していきます。

2003 年 3 月に第 1 回を開催し、18 回目となる今回は、太陽と情熱の国「メキシコ」を紹介します。

このフェスティバルを運営するスタッフは「ボランティアによるサポーター＝実行委員」。

アナタも一緒にフェスティバルを作り上げ、裏から支えてみませんか？

フェスティバル開催日： 2021 年 3 月 6 日(土)・7 日(日) 「メキシコ」を紹介します。

活動内容（準備段階）： 企画立案、各種製作、広報 他
週に 1 回程度の会議があります。参加できる範囲で大丈夫です。

活動内容（本番当日）： 受付、場内整理、カフェの接客、雑貨の販売 他
数時間程度の参加でも大歓迎！

参加資格： どなたでも！

募集期間： 今日から 1 月末まで



●お申し込み・お問い合わせ● 黒部市国際文化センター コラーレ

〒938-0031 富山県黒部市三日市 20 番地 tel. 0765(57)1201 <http://www.colare.jp/>

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ン ト	会 場	開演	入場料	主催者名	問い合わせ
10月3日(土)～ 12月13日(日)	コラーレ・ラリー (カード探しゲーム) 「富山の方言」			無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
10月30日(金) ～11月1日(日)	第23回 抱舟会書展 (9:30～17:00 / 最終日は16:00 まで)	展示室	9:30～	無 料	抱舟会	0765-52-3152 舟田
11月1日(日)	エスティー・ミュージック コンサート 2020	マルチ	13:30	無 料	エスティー・ ミュージック	0765-56-7161 しもの
11月7日(土)	第65回 富山県環境保健衛生大会	カーター	13:30	無 料 (要申込)	黒部市	0765-54-2501
11月12日(木) 中止	立川志の輔 独演会 ※チケットの払い戻しはコラーレにご確認を	カーター			黒部市国際文化センター	0765-57-1201
11月21日(土)	青少年育成黒部市民会議 意見発表大会・善行青少年表彰式	マルチ	10:00	無 料	青少年育成黒部市民会議	0765-54-2764
11月21日(土) ～24日(火)	黒部市幼稚園小学校中学校 美術展 (10:00～18:00 / 最終日は15:00 まで)	展示室	10:00～	無 料	黒部市教育委員会 黒部市幼小中長会	0765-57-1047 村椿小学校
11月22日(日)	ココロ合唱隊 24th コンサート	カーター	14:00	一般 1,000 円 学生 500 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
11月29日(日)	新川地域 SDGs 推進セミナー	カーター	14:00	無 料	新川広域圏事務組合	0765-23-1024

「令和2年7月 豪雨被害」復興応援チャリティー上映会

2020年10月10日・11日に開催したチャリティー上映会で

お寄せいただいた募金は「**201,028 円**」でした。

入場料を含む皆様からの募金はすべて、
共同募金会を通じて、被災者に届けました。
皆さまのご協力に心より感謝申し上げます。



2020. 12 師走

◆下記は一般公開されているイベントです。

招待者や関係者だけの、参加を限定するイベントは掲載していません。

◆日時・料金・内容等は変更になる場合がございます。詳しくは各主催者にお問い合わせください。

◆入場料は前売り価格を表記しています。当日価格がある場合もございます。

日	イ ベ ント	会 場	開 演	入 場 料	主催者名	問い合わせ
10月3日(土)～ 12月13日(日)	コラーレ・ラリー (カード探しゲーム) 「富山の方言」			無 料	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
12月10日(木) ～13日(日)	稲澤廣明 水彩画展「路」	展示室		無 料	アトリエ Zenkichi	080-1950-9896
12月12日(土)	ちびっこきらら保育園 生活発表会	カーター	8:45	無 料	ちびっこきらら保育園	0765-54-5177
12月12日(土)	鷹田久美子 太極拳教室 健身気功 発表会	マルチ	13:00	無 料	鷹田久美子太極拳教室	090-9762-2620
12月13日(日)	鹿熊留美ピアノ・エレクトーン・ リトミック教室 クリスマス会	マルチ	12:00	無 料	鹿熊留美	0765-54-3910
12月14日(月) ～16日(水)	コラーレ・メンテナンス臨時休館 施設メンテナンスのため、休館させていただきます。よろしくご了承ください。					
12月20日(日)	アマービレ・ピアノ教室 第13回クリスマス・ミニコンサート	マルチ	13:00	無 料	アマービレ・ピアノ教室	0765-57-0347 太田
12月22日(火)	小曽根真 クリスマス・ジャズライブ	カーター	19:00	一般 4,500 円 学生 1,000 円	黒部市国際文化センター	0765-57-1201
12月26日(土)	30周年記念 スタジオ 330 発表会 (旧ニシムラヤスコダンスファクトリー)	マルチ	① 14:00 ② 18:00	一般 1,000 円	スタジオ 330	090-8263-0693 西村
12月27日(日)	リトル・ミュージシャン ウインターコンサート	カーター	13:30	無 料	リトル・ミュージシャン	090-8965-8809 大谷
12月28日(月)	ラストダンス 2020 in コラーレ ～2021 を輝くために今踊る～	マルチ	① 14:00 ② 18:30	無 料 (要整理券)	大川都バレエ教室	0765-82-0398
12月29日(火) ～1月3日(日)	コラーレ年末年始休館					

「三番叟」の祈り

今や疫病退散のお守りとして妖怪「アマビエ」が“全国区”となりました。先行きの見えない災疫に対して人々は祈りに向かう……古今東西の常と言えましょう。

能には、「能にして能にあらず」と言われて特別扱いされる『翁』という演目があります。物語は特になく、神聖な儀式としての手順に従い、演者たちは神となって天下泰平、国土安穩を祈りつつ舞を舞います。この『翁』の後半に「三番叟」があります。

おおさえおさえ 喜びありや 喜びありや 我が此の所より外へは遣らじとぞ思ふ

なんと喜ばしいことだろうか。私たちはこの喜びを、他のどこへもやりたくない、失うまいと思うのだ。

『三番叟』は、いつまでもこの豊穡が続きますようにと神への祈りの言葉と共に登場し、躍動的な足拍子で力強く舞う「揉ノ段」、そして黒式尉という面を付けて鈴を振りつつ、徐々に加速しながら圧倒的な勢いで舞い納める「鈴ノ段」と続きます。足拍子や鈴が大地と生命の力を再生させて五穀豊穡、子孫繁栄を祈る、まさに神事であり、舞台も客席も神聖な緊張感に満たされます。

この「三番叟」は、江戸時代には歌舞伎舞踊は言うまでもなく、各地の郷土芸能に至るまでさまざまな芸能に波及し、庶民の心の隙間を埋めるような娯楽の要素も付加された作品・演目が数多く生まれました。そして天下泰平、五穀豊穡と共に疫病退散、無病息災など人々の生への願いを込めて舞い演奏され、今に伝承されているのです。また劇場の新築や改装を記念する柿落とし公演においても、たびたびこの「三番叟」が披露されることはご存じの方も多いのではないのでしょうか。

東京では、国立劇場の9月文楽公演の第1部で「寿 二人三番叟」が上演されました。太棹の義太夫三味線によるリズムカルな演奏と、太夫の華やかな浄瑠璃に乗って、二体の人形が足を踏み鳴らし、舞台の四隅を鈴で浄めるなど、力一杯そしてコミカルに踊る……理屈抜きに楽しめる演目です。このコロナ禍の中、希望につながる演目によって劇場が再開されたことは実に喜ばしいことでした。

9月22日、横浜市の文化事業に参加し、約半年ぶりにステージ裏聞いた生演奏がどんなに心に沁みしたことか……仕事で関わる身の自分でさえ図らずも音楽文化の大切さを実感しました。今回のコロナ禍によって芸術文化の存在価値を再認識できた以上、改めて社会に向けて発信してゆく責任を感じています。

私たちの場合、来年1月までに行われる予定の劇場公演のほとんどが中止または延期となってしまう。しかし、さまざまな工夫を凝らして感染防止対策を取りつつ、再開に向けての準備は「収束への祈り」と共に確実に始まっています。



日本舞踊家集団・弧の会公演が、2021年2月28日は米子市公会堂（鳥取県）、3月20日は魚沼市小出郷文化会館（新潟県）にて開催される。幕開けに“弧の会版 三番叟”とも言える「若獅子」を上演予定。

小野木豊昭 おのぎ・とよあき

神奈川県出身。1990年に伝統芸能企画制作オフィス＜古典空間＞を設立。東京都オリンピック文化プログラム検討部会専門委員などを歴任。現在、船橋市文化芸術ホール芸術アドバイザー、船橋市文化振興推進協議会推進委員、（公社）全国公立文化施設協会コーディネーター、共立女子大学文芸学部非常勤講師、他。



コ ラ ー レ 倶 楽 部 の ス ス メ

入会した日から、おトクがいっぱいの『コラーレ倶楽部』！

入会費：3,000 円

期 間：お申し込み日から「2021 年 11 月 2 日」まで

特 典：①指定チケットを一般前売より早く座席予約。

②コラーレ主催のチケットを 10%割引で。

③レストラン「パ・ド・ドウ」を、10%割引で。

④「COLARE TIMES」が、ご自宅に届きます。

その他特典いっぱい、ご入会をお待ちしております。

公 演 中 の 一 時 保 育

コラーレでは自主事業公演に限り、未就学児を対象とした公演中の「一時保育（無料）」を実施しています。コラーレご近所の「あいじ福祉会」の保育士さんたちが、かわいい子どもたちをお預かりしますので、安心して公演をお楽しみください。公演 10 日前までにお申し込みください。

コ ラ ー レ 公 式 ホ ー ム ペ ー ジ

<http://www.colare.jp/>

イベント紹介など、コラーレの情報が満載です。

コラーレが企画・制作するすべてのイベントは、黒部市の助成により、低価格でお楽しみいただけます。

コ ラ ー レ の 応 援 団

YKK (株)

(株) 植万

(株) ニイカワポータル

アトリエ Zenkichi 水彩画教室

(株) イリス

内山ピアノ・エレクトーン教室

大川都バレエ教室

カーメインテナンス朝倉

協和印刷社

小林精機 (株)

島自動車整備工場

(株) 昌栄堂

スタジオ 330

(株) セットアップ

ダイヤテックス (株)

中西グループ協同組合

ハッピーエンドスタジオ

北星ゴム工業 (株)

北陸総合警備保障 (株)

丸茂電機 (株) 名古屋営業所

ヤマハサウンドシステム (株)

(株) YKK ツーリスト

アズビル (株)

黒部市タクシー協会

(株) ビーマックス

(株) イイダ

魚津印刷 (株)

(株) エムエスピー

大高建設 (株)

川端鐵工 (株)

(株) 桑山

桜井建設 (株)

(有) 商栄工芸

(株) すがの印刷

(有) 関吉萬葉園

第一建設 (株)

長田絹子税理士事務所

中野工業 (株)

(有) はなと

北陸機材 (株) 黒部営業所

(株) 毎日映像音響システム

森平舞台機構 (株)

吉枝工業 (株)

(有) アートジェイ / 居酒屋 胡蝶 / 居酒屋 山王

今村ピアノ調律事務所 / エコール・ドゥ・フルール マサコ

大阪屋ショップ 黒部店・宇奈月店・メルシー店 / キッサ 狐狸庵

ギャラリー&カフェ YASUKO ハウス / 黒部クリーン (株)

コーヒーのとみかわ / 小さなカレー工房 カントリーキッチン

東洋ゼンマイ (株) / (有) 壁装タツヒロ / (株) ほかつ 黒部営業所

北洋の館・丸中水産 (株) / 北陸電気工事 (株) 新川支社

ホテルアクア黒部 / (株) 堀内商会 / 松倉呉服店 / 丸田石材工業 (株)

(株) モリ美容院 / 横山冷菓 (株) / LIDO グループ

魚津蟹気楼太鼓 / 銀盤酒造 (株) / 神谷酒店 / 棚山ゴルフ倶楽部 / 平野工務店 (株)

皇国晴酒造 (株) / (株) 明文堂プランナー・明文堂書店



■開館時間 9:00 ~ 22:30 (土曜日 ~ 23:00)

■休館日 毎週水曜日 (祝祭日の場合は開館)

レストラン ^{パ・ド・ドウ} Pas de deux TEL.0765(57)2226

ランチタイム : 11:00 ~ 15:00 (ラストオーダー 14:30)

ディナータイム : 17:00 ~ 22:00 (ラストオーダー 21:00)

公益財団法人 黒部市国際文化センター

〒938-0031 富山県黒部市三日市 20 番地 TEL.0765(57)1201 FAX.0765(57)1207

URL ◆ <http://www.colare.jp/> E-mail ◆ info@colare.jp